



ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

№ 2 (2249)

6 січня 2000 року

З Різдвом Христовим!

Народні звичаї

Хай Ісус рожденний дасть нам вік благословенний

Так кажуть у Різдвяний вечір, сидючи за святковим столом, на якому стоять горшки з духмяною кутею, узваром, запалена свічка. Гостиння господиня, прочинивши двері, запрошує:

— Душі рідних померлих, летіть до нас на вечерю...

Цей обряд сягає своїм корінням у глибоку давнину, коли наші пращури поклонялися ще язичницьким ідолам, а потім звичай перейшов у християнську релігію.

Тому приємною несподіванкою для киян і гостей міста стане сьогоднішня урочиста різдвяна акція

«Святий вечір». До слова, це перше в Україні велике літургійне й театралізоване дійство розпочнеться о 16 годині святковою кутею з Хрещатика, від Київської міськміністрації до Михайлівської площі. На самій площі створять хата-покуть, стіл з дідухом (культ наших пращурів), вієвний сніп, кутя тощо.

Святкову літургію проведе патріарх всієї України-Руси Фларент. Вігватимуть присутніх голова Київської міськміністрації Олександр Омельченко, хори імені Верюки, під орудою Яшенка, хорова капела імені Ревуцького, муніципальний оркестр, фольклорний ансамбль «Калина», дитячий ансамбль «Кити України».

А завтра на майдані Незалежності о 16 годині розпочнеться велика концертна програма «Тож веселіся і співаймо, Різдво Ісуса прославляймо!» Також відбуватиметься вертепне дійство «Христос народився!». Кияни та гості столиці почнуть святковий феєрверк.

Різдвяні зустрічі

Президент України Леонід Кучма візьме участь в урочистостях у Відремі присвячених 2000-річчю Різдва Христового. Під час святкування глава держави може також провести неформальні зустрічі з президентами держав-сусідів. Зокрема, до Відрема збираються приїхати Президент Білорусі Олександр Лукашенко, Президент Молдови Петру Лучинський. На урочистостях буде присутній і Борис Єльцин разом з виконувачем обов'язків Президента РФ Володимиром Путіним.

«Діти, побачені з Місяця»

Діли Мороз з італійських комун «Касаго Бріанца», «Казалін контрада», благодійної організації «Діти, побачені з Місяця» прийняли на новорічні свята 55 чернігівських діток-сиріт. Всіх їх чекають гарні подарунки, змистовий відпочинок.

Радість нашої душі



Не знаю, як кого, а мене відома коліда «у Відремі новина» завжди повертає в дитинство. У рідне село, що пригнілюлося до лісу неподалік княжої Теревовлі. Та ще й коли колядує дует «Гісанка». Чи тоніше Оксана Савчук під божественну мелодію, якою озиваються цимбали в руках Івана Кавалюка.

(Закладення на 10-й стор.).

Актуально

Якщо хочемо бюджетної правди...

Кабінет Міністрів України подасть проект державного бюджету на 2000 рік на друге читання до Верховної Ради до Різдвяних свят, пообіщав Прем'єр-міністр Віктор Ющенко в інтерв'ю журналістам. «Якщо ми хочемо сказати правду в бюджеті, то багато речей треба переглянути політично», — наголосив прем'єр. За словами В. Ющенка, під час ознайомлення нового уряду з проектом держбюджету-2000 було виявлено диспропорцію в фінансуванні на суму близько 6,3 млрд. грн. Це сталося тому, що уряд відкрив «приховані дефіцити», а також урахував поточний дефіцит 2000 року. «Різна природа цих дисбалансів, але якщо сказати одним рішенням, це — недостатньо відповідальна політика в окремих секторах, особливо в соціальній сфері», — сказав В. Ющенко. Кабмін ще не визначився

остаточно з основними макроекономічними показниками, що їх буде закладено в проект держбюджету-2000, зокрема й із середньорічним курсом гривні. Пропонується курс від 5 до 5,8 гривні за долар.

Уряд має намір звернутися зі спеціальною пропозицією до бізнесменів та парламентаріїв, щоб вони підтримали Кабінет Міністрів під час розгляду проекту бюджету у Верховній Раді. Разом із проектом бюджету до парламенту буде також подано близько 10 законопроектів, які необхідні терміново прийняти в рамках бюджету і з висловом В. Ющенка, є «рамковими умовами для забезпечення бюджетної діяльності в 2000 році». Волончас Прем'єр-міністр спробикував, що розмова на бюджетну тему буде «надзвичайно серйозна».

Домовились — збудувать

На 2001 рік заплановано введення в експлуатацію електрифікованої залізниці від Луганська до Дебальцевського Донецької області. Поліпшення в майбутньому сполучення між сусідніми областями є результатом відповідної домовленості між керівниками Луганської облдержадміністрації та Донецької залізниці. Нині триває розроблення проектно-технічної документації.

Обличчя тисячоліть-2000

Вирішивши зібрати два тисячі документальних та ймовірних портретів відомих людей, які жили чи живуть на нашій землі, ми поклали в основу хронікальний принцип — умовно розділили час від народження Христа до сьогодні на чотири періоди (по п'ять століть).

Зрозуміло, що до відкриття фотографії 1839 року швейцарця Ніколаса Дагером, Ньєлсом та Тоботом про документаль-

ність портретів не може бути й мови. Тому довіримося живописцям, які залишили нам, зокрема, прижиттєві портрети Богдана Хмельницького та Івана Мазепи. Палідро працюють в історичному портретному живописі й нинішні художники.

Отже, відкритимим галузеві великої радянської Вітчизни, що постала з легенд, і з художньої літератури, і з наукових досліджень.

(Див. 13 стор.).



Тіні
незабутих
предків
і забутих
нащадків

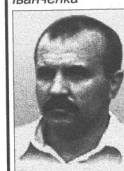
13



Наші десерти
вже варті
дисertaції

6

Лист
Сергія
Іванченка



Дивна
картина
виходить

2

Закінчено цілодобове чергування тимчасової оперативної групи, яка відстежувала «Проблему-2000» в Україні.

Представники МНС і столичної держадміністрації передали Київському міському центру радийного зв'язку населення медіаменти для потерпілих від аварії на Чорнобильській АЕС.

У Палаці мистецтв «Український дім» тривають виставки волинської кошти XVII-XVIII століть та сакрального мистецтва XVII-XVIII ст.



ПОЛІТИКА

Перлії клоки прем'єра і лякають, і обнадіюють

Торік восени, як тільки дефіцит державного бюджету почав «зашкалювати» за обумовленим МВФським меморандумом рівні, Україна вкотре втратила доступ до цілющого кредитного джерела. Так було і раніше. МВФ то припиняв майже дармово (до 5,75–6,29 відсотка річних) кредитування нереформованої країни, то його відновлював, користуючись прогнозом розширеного фінансування, наче вигрою для підвищення потенціалу наших урядів.

Проте кредитні пільги, що ними нас годували з вересня 1998 року, не ділячи через брак політичної волі здійснювати не-популярні економічні реформи, тому закономірно, що ми провадили і з минулим роком, і з черговим урядом на чолі з Валерієм Пустовоїтенком вчорашня. Якби цього не сталося, про реструктуризацію боргів з Україною поведи б мову зба що про людське око. Бо, загнаною хворобу вліби, не можна викувати економіку. Бо під лежачий камінь вода не тече, і під нерухомий уряд МВФ не вище кредитів.

Поява в прем'єрському кріслі Віктора Ющенка була несподіванкою, ніс світів в кінці тиснуло. І для нас, і для МВФ. Радісно, бо стало зрозуміло, що з нами все-таки садує за стіл переговорів. І мого-родинко, бо наша хвороба зайшла так далеко, що нинішня програма МВФ, підготовлена за висновками грудневого «консультуму» місіонерів, сприймається ніби випади в операшину.

Чого бажає, дохтуре?

Власне, МВФ від нас не очікує нічого нового. Вказуючи на хронічну незбалансованість державного бюджету, він пропонує, щоб фінансування витратних статей здійснювалося відповідно до затверджених призначень і з огляду на реальні доходи. Ажде й доперезацінований на цей рік видатки не покриваються іпотечними доходами більш як на 6 мільярдів гривень. Новий прем'єр уже озвучив, що так далеко його попередили. Треба істотно скорочувати обсяги державних соціальних зобов'язань. І починаючи з того, що привести у відповідність рівень споживання з рівнем доходів державного і місцевих бюджетів.

Чи не секвестр?!

У даному разі секвестр по секвестру — скорочення витраток на фінансування життєво необхідних державних потреб. А, судячи з переказів сил-силенної адміністрації і монополістів старої хвилі, —

по початок позаткової і бюджетної реформи. Той, хто жив досі на бюджетну халаву, зрозумів Віктору Ющенку правильно. Йдеться про скасування численних позаткових пільг і преференцій. Прем'єр знає, що, наприклад, збільшення від ПДВ енергоносіїв означає втрату для щорічного бюджету щонайменше 2,3 млрд. гривень, а так званого критичного імпорту, до якого потрапили і цегла, і м'ясо, і деталі до іномарок, ще — 2,1 млрд., а пільги з податку на прибуток стають державі ще майже у 2 млрд. грн. І т. д., і т. п. Як і те, що досі пріоритетне правдо надавали пільги май урядовий чиновник і податковий державний адміністратор.

Йдеться не про секвестр, а про щокім природну річ: відмовитися від халави. І тому не так лякає українських псевдореформаторів ця століття.

Одним з перших кроків прем'єра було примусити керівників вітчизняної енергетичної системи за стіл переговорів, сушити голови доти, доки не буде знайдено виходу з енергетичної кризи. І Віктор Ющенко, і, власне, МВФ застерігають від накопичення соціальних боргів, пропонуючи істотно скоротити кількість взаємозаліків, запровадити календарний план погашення прострочених боргів, скасувати вексельні обіги. Чи не тому, що пів'якоти як НАЕК «Енергоатом», будучи по суті кредитором усієї економіки, пусти в обіг силу-силену векселей, щоб лизати їх з величезним дисконтом за межами енерго-ринку? І тим самим спровокував несанкціонований НБУ грошову емісію. До речі, векселі злили неабиякий капітал посереднім і завадили нищівного удару нашої енергетики.

Новий прем'єр заговорив про реформу — економічну та соціальну, які ще називають структурними. Це — факт. Але про них говорили і до нього. Говорили так довго, що, заздалося, прем'єрське крісло призначене для балалайки, а не для людини громадині. Як було цього разу, побачимо. Надія є. Бо уряд очолив професіонал.

Сергій ВЛАД.



У столічному палаці мистецтв «Український дім» Прем'єр-міністр України Віктор Ющенко вручив цінні подарунки дітям-інвалідам, сиротам, учням шкіл-інтернатів, дітям із багатодітних родин, а також юним переможцям міжнародних конкурсів і змагань.

Фото Володимира ФІЛА (ДІНАУ).

Вакансії ненадовго

Прем'єр-міністр України Віктор Ющенко подав Президенту України Леоніду Кучмі для затвердження кандидатури на досі вакантні посади кількох міністрів та голів 17 державних комітетів. В інтерв'ю журналістам В. Ющенко наголосив, що співбісби з кандидатами на посади керівників міністерств та інших центральних органів виконавчої влади проходитиме «за нормальним графіком», і висловив сподівання, що в найближчі 5–10 днів процес формування уряду буде завершено.

Командою задоволений

«Я дуже задоволений складом нового Кабінету Міністрів. Це частина тієї команди, про яку я казав», — заявив Прем'єр-міністр України Віктор Ющенко в інтерв'ю журналістам. Прем'єр заперечив, що Юлію Тимошенко призначено на посаду віце-прем'єра лише для прискорення процесу затвердження держбюджету-2000. В. Ющенко характеризував Ю. Тимошенко як фахівця, який працює «в одному з проблемних секторів української економіки» з великою часткою державних фінансів. За словами прем'єра, у нього та голови бюджетного комітету ВР спільні погляди на регіональні принципи побудови бюджету, на використання механізмів, що змінюють бюджетну політику під час наповнення місцевих і державного бюджетів.

Права і свободи

Дивна картина виходить

Знову засоби масової інформації почали розкручувати історію з вилученням у Кривому Розі. Нагадаємо читачеві, що під час передвиборчих президентських перегонів проти одного з кандидатів нібито було здійснено теракт. Причепити до цього оголошення Сергія Іванченка, активіста групи підтримки інших претендентів на президентське крісло. Пригадаймо? Галасу було достатньо.

Після завершення волевиявлення народу все нібито виходило. Та от з'явилася нова інформація. С. Іванченко, який нібито втік з України, затримано в Росії і передано під гірзу опіку київських страйк порядку.

Трохи раніше редакція «Голосу України» отримала листа, підписаного С. Іванченком, де він намагався звести своє негрити до поліції в Кривому Розі. Упевненості в його достовірності немає. Вважаємо можливим опублікувати фрагменти, а в повному обсязі готові передати документ зацікавленим особам або компетентним органам.

Отже, уривки з листа.

«Я, Іванченко Сергій Володимирович, звертаюся до вас із проханням розібратися в безглуздіх звинуваченнях. Ні я, ні мій близький нікого відношення не до яких виходів не маю.

Ми у Кривому Розі вже актуально згадуємо <...> проти Л. Д. Кучми. На активні наші дії <...> неодноразово намагалися вжити <...> усілякі провокації. Мене звинувачували як організатора стусання комунальної власності. Коли розбіралися, то виявилось, що все підроблено. Хлопця заарештували за сирібу кишенькової крадіжки і в той же час <...> за поведінку комунальної власності. Тобто їх заарештували одночасно в різних місцях (жестуралася). Після цього було проведено незаконний обшук у мене на квартирі. Нічого не знайшовши компрометуючого, мене пред'явили звинувачення в опорт <...>

2-го жовтня, коли до Кривого Розу приїхали для виступу <...>, ми з дружиною дотулюмо такої були присутні. Після того як закінчили виступи, ми організовані збиралися і пішли до машини. Коли я був біля машини, почув своє схоже на вибух <...>.

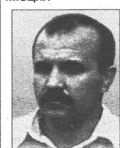
Хто це зробив, я не знаю.

Усім відомо, що той, хто потрапив до рук спецслужбам, знається в чому заведено... 10 листопада 1999 р.

С. ІВАНЧЕНКО.

Р. С. Сама по собі історія з Іванченком, можливо, і не варта великої уваги. Та от у Донецьку розпочався Світлов Салон. Він також свідчить про ігнорування проти кандидата в президенти Л. Кучми. Неповідомо в «Голосі України» було опубліковано звернення Асоціації міст України, в якому сказано: «... Не випадає в таких областях підняти хвилі переслідувань і, в першу чергу, по відношенню до міських голів, а також керівників підприємств, устанів <...>». Показово не тем, що дані керівники не повинні нічого підтримувати на виборах Вас. Леоніда Данилюка, або підтримувати інших кандидатів. Це вже не поодинокі випадки, а низка подій. Дивна картина виходить.

Іх заарештували одночасно в різних місцях



Уважаючий головний редактор!

Я, Іванченко Сергій Володимирович, звертаюся до Вас з проханням розібратися в безглуздіх звинуваченнях. Ні я, ні мій близький нікого відношення не до яких виходів не маю.

Ми у Кривому Розі вже актуально згадуємо <...> проти Л. Д. Кучми. На активні наші дії <...> неодноразово намагалися вжити <...> усілякі провокації. Мене звинувачували як організатора стусання комунальної власності. Коли розбіралися, то виявилось, що все підроблено. Хлопця заарештували за сирібу кишенькової крадіжки і в той же час <...> за поведінку комунальної власності. Тобто їх заарештували одночасно в різних місцях (жестуралася). Після цього було проведено незаконний обшук у мене на квартирі. Нічого не знайшовши компрометуючого, мене пред'явили звинувачення в опорт <...>

2-го жовтня, коли до Кривого Розу приїхали для виступу <...>, ми з дружиною дотулюмо такої були присутні. Після того як закінчили виступи, ми організовані збиралися і пішли до машини. Коли я був біля машини, почув своє схоже на вибух <...>.

Хто це зробив, я не знаю.

Усім відомо, що той, хто потрапив до рук спецслужбам, знається в чому заведено... 10 листопада 1999 р.

С. ІВАНЧЕНКО.

Сперечалася Просвіта з Обманом...

Століття, що мінає, вже називають і ще називатимуть по-різному. Вдало і не дуже. Об'єктивно і з прикраскою власних переживань. Піднесено образно і зменшено примітивно. Усвідомлено й інтуїтивно.

Але, як на мене, ніхто не відріє у його йогі суті — прагнення людини до самоусвідомлення і самоствердження. Через обман і ілюзії...

Пісняма історія стверджує: будь-яке століття починалося й закінчувалося новими сподіваннями й надіями людей, а тривало як перманентна і виснажлива боротьба просвіти з обманом, ілюзією з реаліями. І з цією боротьбою народжувався Великий досвідчений і Великий розумарування. Велике прозріння і Великі помилки. Великі перемоги й Великі випробування.

«Двадцять століття — не винятки. Вихід в космос і комп'ютерні тексти «Інтернету», теорія відносності і розщеплення атома, успішна пересадка серця і лазерна техніка — це все плоди просвіти і людського генія, вже назавжди невід'ємні від цього століття, бо довели ідеїскінченність глибокий розуму Люддини.

...Проте буди і перебудуєти від ХХ століття у вічний спадок тисячолітню третью раку і СНІД, пам'яті про отомі бомби в Хіросімі і Нагасакі, ГУЛАГ і Освенцім як символи моторошних соціальних експериментів людей над людьми з метою їхнього такій відоконення...

...Десь на початку тисячоліття російський поет з долатого «радієпису» Юрій Кузнєцов написав вірш «Атомна казка»:

Эту сказку счастливым слышал
Я уже на теперешний лад.
Как Иванушка в сказке, яшел
И стрелу запустил наугад.
Он пошел в направлении полета
По сребристой полю судьбы.
Она пала легуче в болото
Вдалеке от родимой земли.
— Пригодится на правое дело —
Положили он ладиле в платок.
Вскрыл ей белое царское тело
И пустил электрический ток.
В долинах мук она умирала,
В каждой жилке стучали века.
И улыбка познания играла
На счастливом лице дурака.

...А двадцять років стало відомо, що вчені випустили в космос атомну бомбу. Вони купували за клітинні однієї шівки таку саму шівку. Тварини вірили в справді істинні. Кітованув назвали ласкаво — Додлі. Вона виросла і... стала, на видміну від природ-

ного аналогу, надзвичайно агресивною, а своїх янят, народжених від звичайного змєного барана, вона з'їла.

...От і кажіть після цього, що немає прокору у Вітчини своїй. Але й це не все. Вчені зазнали, що можуть зняти краплі крові Христа, яка збереглася на туринський плащаниці, і відтворити аналог Сина Божого. Якби це станеться, то чи не прийде за новим, сьомим, днем творіння восьмий — день загибелі?

...Двадцять століття — це час підтвердження того, що людські можливості, не обмежені спадком моральної пам'яті, не завжди ведуть до Світла і Добра. І більшість, і надії ішии Христа, а його шінності замінювали своїми. Наприклад, Кохання — теорію «сканіи чистою водою», якою можна вгамувати сексуальну спрагу. І впливов Павлик Морозов, який зрадив свого батька. «Негідняк, але треба воззичити...», нібито сказав тоді ішній «батько народів». І воззичили...

...А сьогоднішня мода шінною сміється над жаром про новий тип радієської людини — Павлика Матросова, який закрив амбразуру тілом свого батька. Смішно, звичайно. Але тільки шінною?

...Проте надіє. Не похобави в Німеччині просили світовий конкурс есе на тему за яку минулого з майбутнього. Конкурс був надсекретний шово відомостей про автора, і перемогла 20-річна дівчина з Росії, яка написана про нерозривність минулого і майбутнього, про неможливість існування одного без іншого. І назвала твір, здається, «Роза вітрів».

... І це символічно. Перемога представництва покоління, яке спугає «Продіжді» і читав Віктора Пелевіна, якщо вгадати шові-читав. А на Пушкіна і Шершенка, Гете і Угмена уваги не звертає, бо за портретним глянцем ікон не може побачити людських облич. Так захопили бачки, захопили в інтелектуальних кумирів. Але мода і сьогодні інтуїтивно не може зрозуміти, кого ж люблять їхні батьки: насради поетів чи свою зарозумілу любов до них?...

...Двадцять століття — «нещасне», бо його скорочують на рік. Хтось дуже хоче скоріше зріпати куш і тому вже перетворює новий 2000 рік на шов зустрічі третього тисячоліття. А воно починається з 2001-го. Чомусь забули арифметику...

...І все-таки дівчина писала про розу вітрів. Вона бі пам'ятає, а отже, та піє з нами в майбутнє. Все піє, і Обманові в третьому тисячолітті щє буде неслєтко. Навіть під виглядом просвіти. Аби тільки віри дули за всюю розою, а не в одному напрямку...

Володимир СКАЧКО.

Вез сито на шпальти

У «Голосі України» за 27 листопада 1999 року було надруковано інформацію про додаткову емісію акцій БАТ «Волинь». Згодом у деяких засобах масової інформації було поширено заяву голови товариства С. Царука про «нібито здійснену паравку його підпису в матеріалах та інформації про додаткову емісію акцій».

У зверненні до акціонерів БАТ «Волинь» та громадськості рада акціонерів та правління Зодолучення БАТ «Волинь» повідомляють, що зміст заяви голови товариства С. Царука, повноважень якого відповідно до статуту БАТ призупинено наглядовою радою, має явно провокаційний характер. Рішення про додатковий випуск акцій товариства було прийнято загальними зборами акціонерів від 14 травня 1998 року, що засвідчено протоколом за підписом голови правління С. Царука і затверджено інформацією про додаткову емісію акцій знову-таки за підписом голови. Далі на комісії заганного рішення до Державної комісії шінних паперів та фондового ринку була надіслана заява та пакет документів за підписом С. Царука для реєстрації інформації про додатковий випуск акцій, що оформ-

лено листом № 1430-ВП та ПП від 13.08.99 р. та кож за підписом голови правління С. Царука. 16 листопада 1999 року Державною комісією з шінних паперів та фондового ринку подана інформація була зареєстрована, а 27 листопада, відповідно до положень про порядок реєстрації акцій і облігацій підприємства та інформації про їх емісію, вона була надрукована у газеті «Голос України».

Із викладеного видно, що ді БАТ «Волинь» стовсую збільшення статутного фонду були проведені відповідно до чинного законодавства держави та з відомою голові правління. До публікації інформації в газеті вона пройшла через часті канцелярсько-бюрократичні зворіт і переворіт і побачила світ на шпальтах газети лише після реєстрації у відповідних органах державної влади.



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Вогонь Святої землі

5 січня у Володимирсько-мо соборі відбулася церемонія запалення свічок від Віфлємського вогню, який до Києва привезли львівські пластуни. До Львова вогонь передали скаути із Віфлєма.

Зробімо свято саду!

Асоціація багатолітніх сімей Донецької області запропонула оригінальний спосіб святкування межі тисячоліть: виростити адома горіхове дерево і подарувати його друзям та близьким. Як акція, за залучення її ініціаторів, має символізувати порозуміння людей на Землі та оздоровлення. Горіх, як відома, містить вітаміни, жирні, білки, важливі мікроелементи, в тому числі і йод. А злітно з відкриттям Г.

Фразера, той, хто вживав розумно споживання вологого горіха (три горіхи п'ять разів на тиждень) продовжує своє життя на сім років. Технологія проста: плід горіха треба замочити на 30 хвилин у гарячій воді, покласти у землю на 5 см на бік, щоб розкривався до неба, до сонця. «Зробімо свято саду майбутнього у нас, шов кожний, хто має шастя народитися на нашій багатолітній землі, не соромися сказати, що він посидів відносному шінному саду», закликала багатолітні сім'ї Донецчини. Такі неграційні новорічні подарунки — горіхові дерева — асоціація налідала керівникам держави, громадським діячам, ученим, артистам.

» Запоріжжя

Попит на... пістолети

Першу партію стрільних пістолетів для сілових структур України мають виготовити незабаром на заводі «Радіопласт». За словами директора Серія Третьякова, виробування дали шові результати, і нова продукція матиме значний попит.

А шові якість, то військовій давні і добре знають марку «Радіопласт» із засобів зв'язку, а також і з нових виробів: і для телекомунікацій, і для комп'ютерних систем...

» Вінниця

Тримай ноги в теплі

Виробництво валіанків відновили після дворічної перерви на фабриці господарсько-побутових товарів у Барі на Вінничині. Спеціалісти служби маркетингу навіть сподівалися, шов «забути» продукція матиме такий великий попит: уже надійшло замовлень на 50 тисяч пар. Фабрика працює у дві зміни. Шодня шинють білий як сніг пар валіанків. Іх замовляють підприємства і сім'ї підприємців. Якщо раніше сировину закуповували у Росії, Білорусі й навіть Узбекистані, то тепер її поставляють вітчизняні виробники вовни.

» Луцьк

«Берегиня» —

МАЛЕНЬКИМ ЗЕМЛЯКАМ

Новорічні подарунки одержали близько півтори тисячі учнів Локачинського району на Волині. Іх разом із привітаннями передала своїм маленьким землякам народний депутат України Катерина Валуш, яка очолює багатолітній фонд «Берегиня». Горіх фонд неолізовано виділяв кошти одиноким і малозабезпеченим воїнам, на ремонті шкіл і лікарень, на оздоровлення дітей-сиріт. Ліне у Локачинському районі «Берегиня» надала допомогу майже на 10 тисяч гривень.

» Львів

«Нову радість» — на сьхід

У дві різдвяних свят — 7—12 січня львівські студенти і школярі відвідають у східній області України. Вони покажуть на вулицях міст вертепи, заспівують колядки. На захоїй на чудова традиція живе і розвивається, на шові про неї знають дзєбильного з книжок. Організацію акції взяли на себе оесерки Конгресу українських націоналістів та ПРУ разом із місцевими церковними параврами. Колядки вже чути в потах, що приємують на сьхід: «Нова радість стала...».

» Київ

Хай з'єднає всіх нас любов Божя

Під головуванням митрополита Київського і всієї України Блаженшого Володимира в Києво-Печерській лаврі відбулося засідання Священного Синоду Української Православної Церкви. Його учасники оголосили шінний рік шовдним і постановили відзначити 2000-ліття Різдва Христового на аспероковому річці. Священний Синод звернувся з вітанням до народу України, а до Президента, Верховної Ради та уряду — з проханням прийняти закон про амністію з нагоди ювілею Різдва Христового.

ДОВКОЛА СВІТУ



Із думкою про майбутнє

Ні, весь я не помру...

Кінець ХХ століття надихнув учених, астрологів і просто шарлатанів на написання різноманітних прогнозів — від найоптимістичніших до фатальних. Де в них раціональне зерно, а де полова — судити вже нащадкам. Не виключено, що вони ще поспіють з навісними сучасних пророків. Або, навпаки, здивують такої прозорливості.

Щикаво, це справді було «фантазією відомого французького вченого Жака Аттеа? Він видав напередодні 2000-го нову книжку й у ній, зокрема, пише, що наступного століття людина помратиме... тричі. Перша смерть — смерть тілесна. Друга — припинення життя кліонованої від нас істоти. І третя — це смерть розуму, який після смерті тіла ще довго функціонуватиме й розвиватиметься у «ком'ютерному варіанті».

Надія БЕДРИЧУК.

Скарби з підвалів

Унікальну виставку відкрили в столиці Литви. Офіційно вона називається «Християнство у мистецтві Литви», та в народі її уже нарекли «кафедральною скарбницею». Історія витрат й виділень цих скарбів ще чекає свого відображення на телеекранах або в детективно-історичній літературі.

Із XIV століття, відразу після прийняття християнства, князя родина Литви стала формувати колекцію пошаруваних від європейських монархів Середньовіччя Литви, до якої входили також білоруські та північноукраїнські землі, була могутньою державою. Досить пригадати, що литовські заповідні стави основною військ, які розгромив Тевтонський орден 1410 року в битві при Грюнвальді (Жалгіріс).

Подарунки із золота, срібла й коштовностей каміня роботи крамів європейських майстрів являли собою переважно предмети церковного ужитку. І хоча під час багатих ніш частини коштовностей зникли, аж до 1939 року основна частина колекції збереглася саме тому, що належала католицькій церкві. За тринадцятих часів напередодні другої світової війни її сховали в неосканджені підвали Вільнюського Кафедрального собору. Сховали і забули...

На початку «перестройки» 1985 року археологічна експедиція шукала в соборі останки Великого князя Вітаутаса. Ось вона й «відкрила» заново скарби. Часи були непрості, і з ініціативи міністра культури Литовської РСР усі предмети колекції заарештували як експонати Литовського музею ювенту мистецтва. Зарештували й відправили до записників. Таким чином поклали край будь-якій спробі передання у Кремльський збройову палату цінної історичної знахідки, що не поступатиметься знаменитим венеційським і римським скарбам.

Гарчі литовські хлопці вміють, коли треба, тримати язика за зубами. Тільки 1998 року знайдені скарби було показано президентові, спікером сейму, прем'єр-міністрові, іншим державним діячам і лише обраним журналістам.

Ієрархи церкви погодилися, що скарби, знайдені у підземеллі Кафедрального собору, — не церковна, а загальнодержавна власність. Після цього й стала можлива виставка, присвячена тисячоліттю заснування литовської держави.

Володимир СТРОЙ.

Вільнюс.



Вибори до Сабори програно... Соратники нещодавно померлого Фрэнко Туджмана, лідери Хорватської демократичної співдружності, сумують за скляною мінералки. А їхні засліплені опоненти п'ють шампанське — це лідер соціал-лібералів Дражен Будіша та глава соціал-демократів Іліца Рачан. Відтепер господарі в парламенті і в уряді — вони.

Фото АП.



Командир українського контингенту миротворчих сил Василь Мостика.

Фото автор.



КФОР це всерйоз і надовго

«Косово» — це назва краю в Югославії по-сербському. Тепер це неправильно. Тут нам пояснили, що правильно говорити «Косова» і з наголосом на другому складі. По-албанському.

Сталевий пояс

Відвідини українського батальйону нам приготували, так би мовити, на десерт. І враження від американської бази «Бондстін» (у перекладі «підвалів») на якій дислокуються інші миротворці, було приголомшливим. Куди там братися базам французів, датчан чи шведів! Мабути, американці не вміють і не хочуть жити інше: гуляти так гуляти, стріляти так стріляти...

Американська військова база розташована на території 23 квадратних кілометрів, і будівництво тут ще на повний кіл. Сюди вже вквдлено 50 мільйонів доларів, і тут нині перебуває майже 5 тисяч осіб. Сама база нагадує швидше країну в країні зі своїм начальством, правилами проживання і служби, вулицями, тренжерними і комп'ютерними залами, саунами, бібліотекою, магазинами і кафе. Є навіть свої правила дорожнього руху: територію бази не можна їздити зі швидкістю, яка перевищує 18 км за годину, — за це штрафують. Живуть військовики в однакових ошатних і затишних дерев'яних будиночках, які всередині легко нагадують наші казарми. Наші живуть по сім осіб, американці — по п'ять, командири — по двох, по троє. Але це поки що. Найближчим часом планується поліпшення житлових умов.

Іздалля (це слово дуже мало підходить до того місця, де ми обидли) правосе з раннього ранку до 24 години. Наші чесно зізналися, що навіть не знають, коли й відкривають. Тут, зрозуміло, все безкоштовно. А все — це кілля сорти піпін, величезна кількість салатів і закусок, шошня багатоманітні гарячих страв і з десяток усяких десертів та морозива. А це вода, молоко, кефір, сметана, сир, безалкогольне пиво, горішки, чипси... Описові «простоті солдатської їдальні» на американській базі можна присвятити цілу розповідь у віршах...

Юлька вертольотів не боїться

Український контингент миротворчих сил у Косово налічує 247 осіб. До нього входить 14-й вертолітний загін і 37-а рота забезпечення.

Нія, 17 січня виповнився два місяці відтоді, як наші увійшли до Косова. До цього в Македонії з 22 серпня вони довго й нудно чекали, поки найвищі начальники визначаться з дислокацією. Тепер, і про це вертольотчики кажуть, відверто жалкуючи, — у лютому вже роз'їздили. Усі вони летять до долки, що підписаний контракт — це надовго. Новачкам доведеться місяць, а то й два освоюватися, намотати нинішні вертольотчики тут саме набувають робочого досвіду.

Та, хоч би як там було, уже 25 вересня, перебуваючи в Македонії, українці виконували завдання командування щодо Косова: перевезення особового складу КФОР, високочинів і начальства — від сенаторів США до членів тимчасового уряду Косова. Нині українці виконують ті самі функції плюс перевезення вантажів, гуманітарної допомоги тощо. Шодня виліт здійснюють від двох до чотирьох ескадриль лотчиків екстракласу. Це ми могли відчувати на собі: назад у Македонію нам доставили саме на вертольоті. Спочатку відчували бури не з приємних (перез польотом нам, щоб пом'якшити шумовий ефект, видали у вуха... по патрону — екзотика). Зате поїли був просто казковий, а м'яку вертольоту поспілку підтаком аж ніяк не порівняти.

Шоло 37-ої роти забезпечення, то вона виконує завдання в зоні польотного батальйону — це блокпост між чотирма албанськими і двома сербськими селами, забезпечення доглядів, ведення розвідки і патрулювання. А у відторок та п'ятихсот супроводжує конвої до Сербії. На блокпості шошня залучають 23 особи, а одна рота перебуває на базі у стані 15-хвилинної готовності.

Українці розташовувалися в 7 будиночках, розгорнули свій парк. Обживаються. Із собою на американську базу наші хлопці привезли навіть бойову подругу — кішку Юлька. Хоча інколи, під гарячу руку, її зовуть і Светкою. Кішка — наша, з Одеси, і вже пройшла Македонію.

Хлопці скаржилися на брак газет і українського телебачення, та і Інтернет, і там вони читають наші газети. Шо ж до можливості за роз'їзду додому, то дождись проблеми: картка на 26 хвилин коштує 20 доларів. І за телефонувати можна майже без черги, бо в американців, коли в нас день, — ніч.

Середній кік українського контингенту — 35 років. Вертольотчики — контрактники, а серед військовиків 37-ї роти 80 відсотків — строковики. Серед професіоналів десятеро пройшли Афган, вісім — Боснію, ще 25 осіб — інші гарячі точки.

Усе забезпечення надходить з американської сторони за угодою між Україною та США (47 доларів на день). Але зарплату нашим платять Україна. Командир українського контингенту полковник Василь Мостика отримує 900 доларів на місяць. 750 доларів зарплата прапорщика, 540 — сержанта, 500 — солдата. Американці в серпнішньому отримували 12 тисяч доларів на місяць... Та наші краді!

Яна СТАДІНЬКА.

Приштина—Грачаниця—Чабра—Бондстін—Кіів.

На знімку: Американська військова база «Бондстін» у Косово.

Фото автора.



Роздуми на вільну тему

Хроніка. Факти. Події

► Кишинів

Тютюнова справа

Днями один із кишинівських судів розпочав розгляд кримінальної справи, яку преса вже окресляла «прологом 2000 року». Суддя Віктор Пугачев сказав кореспондентів «ГУ», що тільки оголошення обвинувального висновку забере два місяці. Керівництво АТ «Туту» (кишинівський тютюновий комбінат) протягом тривалого часу плановано розкладає підприємство. З 1990 року кишинівський директор АТ «Туту» Василь Грек та головний бухгалтер підприємства фактично вважалися партнерами. У результаті злевова частка тютюнової продукції «підлязла» за кордон без сплати податків і митних зборів. Крім того, завіда державою, оцінюється у 8 млн. дол. Крім того, претензії керівництва тютюнової комбінату перед явились більш як 70 позивачів: обкурюючи господарства, які виробляли тютюн, «Туту» забирала у них сировину під обіцянку розплатитися готовою продукцією або вирученням з її грошима. Постоплати, звісно, вони не отримали.

1994 року комбінат виставляв для продажу на міжнародний конкурс. Конкурс зі скам'яніло провадився. Тепер зрозуміло, чому: приватизація завадила б керівництву однобічно знімати «вершки» з тютюнової виробництва.

До процесу, кажуть, буде залучено 40 свідків. Головному махіновіктору Василю Греку загрожує 25 років з повною конфіскацією майна.

► Київ

До Москви, до Москви...

Президент України Леонід Кучма та виконуючий обов'язки глави російської держави Володимир Путін у телефонній розмові підтвердили необхідність проведення саміту глав держав СНД 25–26 січня у Москві.

► Астана

Висока оцінка

Указом Президента Казахстану за значний внесок у зміцнення дружніх відносин та розвиток взаємного співробітництва Називаєвичного і Ново-нажского Посла України в Республіці Казахстан В. Б. Богатиря нагороджено орденом «Достик» («Дружба») II ступеня.

► Москва

На старт. Увага...

Комітет Ради Федерації у конституційного законодавства рекомендує призначити дату виборів президента РФ на 26 березня.

► Осло

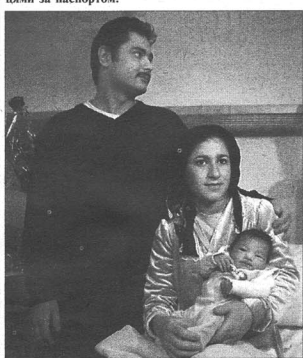
Жертв могло бути більше

У Норвегії поблизу міста Лілехаммер стався велика залізнична катастрофа. Зіткнувшись два пасажирських потяги: виникла пожежа, 7 пасажирів загинуло, 18 — отримали тяжкі поранення.

► Берлін

Німкени на турецьке ім'я Семла

Ця маленька дівчинка, яка народилася 1 січня у німеччинських громадян Местіа Кутра та його дружини Салі роком із Туреччини, за новим німеччинським законодавством автоматично стала громадянкою Німеччини. Цей закон поклавши згадати відомості між німеччинами за національністю і німеччинами за паспортом.



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств. Фото АГІ.

Міленіум. Лінолеум. Еленіум, або Новий рік на хуторі поблизу Європи

Ну ось і дочекались. Не знаю жодної людини, яка б хоч раз у житті не переймалася підрахунками: скільки стукне років у 2000-му? Тоді здавалось, що 20, 30, 40, 50 — глибока старість. А це — цієї особливого новорічної ночі обов'язково станеться що-небудь надзвичайне, незабутнє...

І справді, де-не-де сталося. В Росії — Єлицин пішов у відставку, в Парижі — Бйфелера вежа перетворилася на грандіозний феєрверк, у Нью-Йорку — вулиці заліснула напроваджені свято життя а-ля Париж. Рим і Англію. Слід віддати належне міскадміністрації: вона потурбувалася про підтримку міскадської настрою.

Навіщо відновити? Пива давній Його на майдан Незалежності продавали відстоя. Потрібний шаттл панував і серед Дід Морозів. Вони вже були готові. Фотографувалися з усіма бажаними, а замість «зарзав» вилетіли пташ-

Новий рік на тлі пірамід.
Фото АП.

Новорічний анекдот

Як Росія розв'язала проблему-2000? Запустила новорічну промову президента на 12 годин раніше.

Подарунок для лисих

Днями у Великобританії одержав ліцензію на продаж препарат від «чоловічого облісіння» «Пропеція».

Ігулки у формі багатогранника. Жінкині виробництва препарату на двох тисячах пацієнтів показали, що у 86 відсотків з них припинилося випадіння волосся й почався його ріст. Учасники тесту проходили річний курс лікування, вживаючи по одній пігулці на день. Однак «Пропеція» не допомагає від облісіння після хіміотерапії або під впливом спадкових факторів. Жінкам він також не допомагає.

Навесні планують почати експорт препарату до інших країн Європи. Заплановані уже зараз райони збирати гроші: місячний курс лікування обходиться в 35 доларів. Це скільки ж коштівватиме кожна волосянка?

Ганна ХОМЕНКО.

Лондон.

Аналогії — самоврядування

Закон — це близькоюки, але двійнята

Як помітили читачі, «ГУ» започаткував нову рубрику — «Аналогії». В матеріалах, уміщених під нею, ми розповідаємо про зарубіжний досвід у таких сферах, як відносини між гілками влади, самоврядування, судостроїття тощо. Враховуючи, що Україна — держава молода, цей досвід ми бисті нами у пригоді. До речі, так вважає і перший секретар Посольства Франції в Україні Жан-Франсуа Девемі. Його зацікавила те, що розповідаючи про систему самоврядування, ми звернулися до Франції. План Девемі, який уже півтора року працює в нашій державі, вважає: саме в цей період між нашими країнами можна провести багато паралелей...

Але розпочнемо з початку: що такий план Девемі? Перший секретар — це вже сказавши. Другий — це професійний дипломат. Річ у тому, що членів цієї проготи цих років в Девемі має потроху шість років в члені корпусу місцевих держадміністрацій. Саме із представників цього корпусу президент Франції вибирає і призначає своїх представників на місцевих супреставів — на районному рівні, префектів — на рівні департаментів і регіонів. Проте стави членом корпусу до того ж отримати призначення на посаду префекта може не кожен. Для цього держслужбовці проходять конкурсний відбір, складають іспити і обов'язково умови — здобути знання з якоїсь іншої професії. Якби саме — вибір за ними. План Девемі обрав роботу в Посольстві Франції в Україні... Саме тому з перших днів перебування в нашій державі він вивчає нашу систему самоврядування.

Обидві системи дуже схожі. Відверто кажучи, я був вражений цією подібністю. Я найчужіше, що в Європі більше немає такої країни, де система самоврядування була б настільки близькою до французької. Обидві держави — унітарні. Приблизно в той час, коли у нас відбувся поділ на регіони, департаменти, муніципаліте-

бюджет. А голова ради нині виконує функцію виконавчого органу. Але, до прикладу, якщо хтось йде про фінансування будівництва чи ремонт місцевих доріг — цим займаються ради, якщо про національні це новонаведення префекта. Те саме стосується освіти: початкова школа — клопіт районних і муніципальних рад, середня — департаменту, старша і університет — державі, отже, представники президента. Всі займаються своєю справою. Осрім того, префекти супреставів забезпечують дотримання законів на всіх рівнях, контролюють законність актів ухвалення місцевими радами, очолюють поліцію. Інший обов'язок — гарантувати безпеку і громадський порядок на місцях.

— Ну а щодо фінансових питань? — Соціальний захист, проблеми з безробіттям, це також у компетенції префектів. Ви вже писали, що у Франції дуже розвинена система державних субсидій. Як місто чи село їх отримують, так вище префект. Осрім того, префект контролює проходження європейських субсидій.

— Якби з нашого Закону про органи місцевої держадміністрації прибрати статтю, а яку визначено, що представники президента делегована виконавча функція, можна було б сказати, що французький і український закон майже ідентичні? — Я тек так вважав. Але як внутрішню справу України — які зміни вносити до закону і чи вносити взагалі. Франція має кількостісний досвід формування системи місцевого самоврядування. Завдяки останній реформі ми досігли необхідного балансу в державі. Якщо наш досвід стане в пригоді Україні, ми будемо тільки раді.

Бесіда вела
Наталія ФІЛІПУК.

Телевізор нам природу замінив

Наші десерти вже варті дисертації

На новорічних фуршетках доморосла аристократія п'є французьке шампанське, струшує попел з німешки кишенішньої поглінячки, а з китайських порцелянових цукерниць дістає українські цукерки.

Перед цукеркою усі рівні

Наші карамелі, шоколад, торти і печиво мають унікальну здатність задовольняти смаки будь-яких жінок — з діамантами у вухах і тих, котрі, не маючи засобів для прожиття, стоять у черзі біля ломборів. Може, на базарному, а може, на шаблї якогось супермаркету — це не так вже й важливо. Як і те, грами чи кілограми кондитерів прикрашають наші новорічні столи. Головне, що солодкий ринок, попри навіть минулорічне скорочення імпорту (в 10 разів!), завжди утримує виробників і торговців репрезентує на сьогодні більш як 10 тисяч найменувань українських виробів. І наш десерт — конкурентоспроможний за цінами (як правило) за якістю.

Вартість стогоромової плитки шоколаду в Україні — 25 центів, а в Європі — 50. Ми досі намагаємося з білого (імпортованого) шоколаду перейти на західноукраїнську «Коруну», дружина віддає перевагу буюківській «Стрілі», а батальї-пенсіонери обстоюють київські, які вони й називають, «марксистські» карамелі.

Підсолонжена пілора

Традиційне передноворічне зростання попиту на шоколад, цукерки, печиво і торти, схоже, перевищило найоптимістичніші оцінки експертів — річний обсяг продажу в 350 млн. дол. США. І з огляду на те, що іноземні виробники не збираються прилаштовувати свій бізнес до платоспроможності нашого населення, негативних змін на солодкому ринку очікувати, мабуть, не варто. Кондитерські вітчизняний ринок взагалі ніби підсолонива трішки ціною пілоро на продовольчому ринку, показавши, як можна одержувати максимальні прибутки за несприятливих умов економічної кризи. Грубо кажучи, чого можна досягти, якщо не пролітати, а спрямовувати інвестиційний капітал у справу.

Переміщення з «Укрпродінвесту» в конcern ROSHEN солодким конгломератом з Вінницької, Київської, Маріупольської та Кременчуцької фабрик стоїть не лише багатомільйонні інвестиції. Це ще й тисячі нових

робочих місць, 160 тисяч тонн кондитерів, вироблених торік за 11 місяців. І вже геть зовсім наш фамільний виверт — шоколад «Президентський».

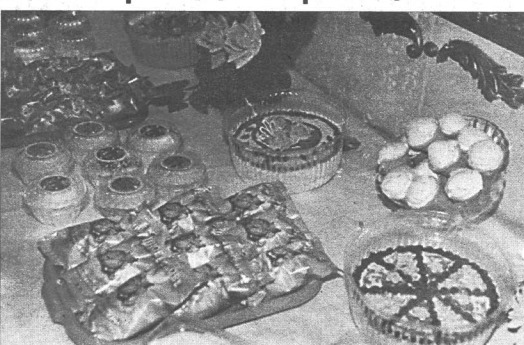
Галузь однією з перших вислизнула з жорстких обіймів суцисних реалій. Кажуть, що в Херсоні люди через брак грошей почали їсти менше шоколаду, то місцева фабрика почала виготовляти карамелі, печиво і вафлі, а незабаром відкрив заєзду літню, чим, власне, і спокуюче.

Чи, бува, не зоря капіталізму?

Цукерками, тортиами або крекерами торгують інакше, ніж хлібом та м'ясом. Кондитери спираються на потужну мережу дистрибуторів, які часто торгують за відпускними цінами, заробляючи на зникахх і бонусах виробників у рамках повного асортименту їхньої продукції. Дистрибутори прибирають з ринку зайвих посередників, маючи практичній вихід на розпорядження торгівлі через власних оптовиків і дилерів у найвіддаленіших регіонах України. Класична європейська схема торгівлі дає змогу утримувати граничні націнки на солодощі на шляху від виробника до прилавку в межах 20—25 відсотків від вартості, ніби захищає ринок від адміністративного втручання чиновників усіх рівнів.

Це не означає, що на кондитерському ринку спостерігається вже справжнійсний капіталізм. Але асортимент насичений (хоча підрачунавав, що лише у столиці кондитерів торгують більш як 5 тисяч «точок»), ступінь лібералізації виробництва і торгівлі (до речі, щонайменше 20 відсотків українських кондитерів їдз на експорт у ближнє й далеке зарубіжжя) та інвестиційна привабливість галузі свідчать, що зоря капіталізму відтепер стоїть, ніж лежить. Звісно, якщо сідз сонин не почне регулювати кабінетний чиновник, котрий зайз покладає на себе, а не природу. Про це, наприклад, свідчить урдовва постанови про обмеження з нового року імпорту цілої низки барвників та ароматизаторів, застосовувати які заважає хіба що наша ментальність. Але наша жорстка тарифна політика на кордоні щодня імпорту окремих видів силовин для кондитерських виробів. Або, зрештою, навіть наша любов до безглуздої праці, бо ми продовжуємо не лише везти поліпшену бухтарку, а й дичі сертифікувати товари, виготовлені з імпортованих силовин. А це навряд чи зоря капіталізму зйде, якщо у будні і свято бракуєтьмі грошей: долчі — на шоколадку, теші — на карамелі, дружині — на цукерки і собі — на булочки.

Сергій ВЛАД.



Цукерка нашої економіки.

Новорічні сюрпризи

Граматним бути вигідно!

А граматним споживачем — удвічі вигідніше, бо збереже здоров'я, час, нерви і гроші, стверджує Українська асоціація споживачів. Нещодавно її представники знайомили громадськість з незвичайним навчальним проектом.

Якщо коротко, то його можна назвати догоскодуванням ліцензіїм для всіх нас. І ніде правди діти, ми за звичкою ставимо усе ті самі найвні запитання: звідки товар, скільки коштує і як якісний? Натомість, щоб прочитати штрих-код, запитати ліцензію на торгівлю або зазирнути до накладної. Бракує нам для цього і знань, і смисловості.

З нового року такіх «комплекс неповноцінності» рішуче усуне запровадження у школах спеціальний навчальний курс «Основи споживчих знань». Підручник з аналогічною назвою було видано благодійним фондом «Інститут споживачів» за підтримки програми розвитку Організації Об'єднаних Націй. За схваленням Міністерства освіти України в школах востаннє обсяг який йдуть експериментальні заняття. Завдяки фінансовій допомозі Міжнародного фонду «Відродження» 50 учителів пройшли підготовку і тепер на практичній підтримку методик викладання нового курсу. Іхні рекомендації і досвід буде враховано під час випуску методичного посібника та остаточного варіанта підручника. «Попит на нього величезний», — констатує автор, вице-президент Української асоціації споживачів Ірина Шебундасва. — Цікаво, що експеримент захопив і молодіших школярів, і їхніх батьків, хба планувалися факультативний курс для старшокласників». Пояснення цьому просте: будь-кому хочеться почуватися королем становища, а не простактом серед нескляного ринку товарів і послуг. Догоскоду і захоплююче це дають змогу зробити «Основи...».

Догоскоду прилучилися і Всеукраїнський прес-клуб споживачів, також інсидуно створений спільно фондом «Інститут споживачів», УАС та Національною спілкою журналістів України.

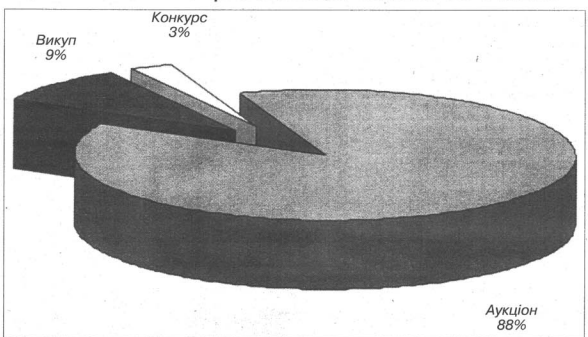
Завдалось б, чи не забавило їх, що сприймає? Але ж бо й ідея яка! Не тільки просвітити нас — виховати, так, що формує вільну особистість, а не раба обставин.

Людмила МЕНЖУЛІНА.

Одержали, щоб віддати... Державні акти на право приватної власності на землю одержали селяни КСП «Вільна Україна» Золотунівського району. Мешканці села Миротин передали свої наділи в оренду керівникам приватного підприємства «Тиса» Володимир Кравчук. Тепер чекають на дивиденди.

Сергій МЕЛЬНИЧУК. Рівненська область.

Приватизація окремо розташованих об'єктів незавершеного будівництва в Україні (за способами приватизації) станом на 01.12.99



Аукціон 88%

Солодкий стіл

Власність

Ще довго стояти довгобудам

Оцінює, 1500-рі, приватизаційний аукціон об'єктів незавершеного будівництва, соціальної сфери та малолі приватизації, що проходить у Києві, можна занести до Книги рекордів Гіннеса.

Принаймні не завжди рекордна ця лота перевищує початкову в 2400 разів. За гривню регіональне відділення Фонду держмайна України по Київській області пропонує придбати одноповерхову будівлю матеріальною одного з радгоспів, було також рекордом. Шоправда, споруда готова лише на 30 відсотків. Та й віддаленість від столиці робить її не дуже привабливою для заможних інвесторів. І кудасю, власне, для селян. До речі, не виключено, що після цього аукціону до регіонального відділення ФДМУ завітають представники контрольно-органів з набридлим вже запитаннями: «Чому так дешево продати?». І «Чи не навір на цьому хтось з деркалужбовий руки?». Принаймні, пояснення, що за близьку суму ці об'єкти вартішні, ніж не купувати, поки що на контролерів не йдуть. Причому, спочатку на вже зазначений аукціон планувалися виставити 15 тис довгобудів. На думку фіналістів, якщо найближчим часом не вдосконалили систему оцінки вартості поданої май (а в Україні об'єктів незавершеного будівництва кілька десятків тисяч), то незабаром держава ще й доплачуватиме бажаним завершити будівництво, розпочавши власну справу. До слова, завдяки аукціонам, з 1997-го і до кінця нинішнього року, форми власності змінили більш як 6 тисяч неслобод. Поєднують, що в різних регіонах України вже завершено роботу на раніше приватизованих 60 довгобудів. А ще на 49 об'єктах руки не помилі.

Богдан ДОВНИЧ.

«SOS!» районного масштабу

У номер

Голошення

Диверсія... Чи диверсія?

Завернувши ніби в знайомі ворота, перед якими шулилися від холоднець біля своїх прилавок продавці величезного ринку, раптом засумніваюся: чи тут правда? Від містечка, яке колись випало з багачи не передбачували, а навіть по-святокомочурим, тепер віяло гіркою неприязністю. Починаючи від калюжі перед колишнім КПГ, які люди обходили, балансуєчи руками, по залізоповерхному бордюру, і до темних «очниць» кильововерхових казарм, в яких повбивано вікна й двері, — так випало бачити хіба що в перші повенні роки...

Павло ГАЛУШКА,
Раувський селищний голова:
«Нам навіть власного банківського рахунку не дозволяють мати».

— Вразили нас, кахте, от розтрощили казарми! То парку, чи й більше, селище було б ще владі, без наладу. Про те, що військову бригаду розформували, усі знають заздалегідь, а й палідом не поворукуй! Сиди було б ще до того отару селищу разу, селищного голову, щоб узяти все на цивільний баланс. У районі й області додумалися майно, що належить селищній громаді, а в якому більшою трішчі мешканців, сусідів, Новоселицький сільради. А в ній ні сі, ні бажання зматеріювати Раувське не було. Ось і скористалися цим ті, хто совість втратив: тигли все, що могли...

У районі, в області спохопилися, провчили чергові. Завбували нагадати про правами. Нам досі навіть власного банківського рахунку не дозволяють мати. Не маємо, по суті, власного бюджету. Розрахунок з можливими пенсіями, правами, ми робили. Віддали документ до райради. Ото й усе. Місячні податки і збори шуть, обмінюючи нас, до районної касси. Як і кошти за оренду нашої власності — приміщення, території, нафтохвиля, хочого іншого.

Ось конкретний приклад. Базні військові частини району влада задала в оренду ринку організаціям та приватним особам, які, наобещав, щось там їм платити. Один із тутешніх бізнесменів, В'ячеслав Шербинін, тех ухвалюючи чималий шмат. Територію передає території з будівлями в оренду ринку організаціям, наживаючись на цьому, та потягнув розгнітати-реалізувати майно, що належить селищній громаді. Й по голови райдержадміністрації Ниточки: «Іване Івановичу, що це кофети? Хіба селища рада сама не могла б взяти оте все в оренду?» А у відповідь чути: «Шербинін не чини, він кахте».

РЕМАРКА КОРЕСОНДЕНТА. Шкаво, чи заглядати у Березів, районному центрі, у Закон «Про місцеве самоврядування в Україні»? Так же хорим по білому розпелі до всі покладаючи рад різних рівнів. Є і по матеріальному та фінансово оному місцевого самоврядування, і про те, що всі ради, в тім числі сільські та селищні, мають власні бюджети та рахунки в банках, самі розпоряджаються своїм майном.

Галина СІПЕНКО, безробітна:
«Замість хліба напелка ось коржі»

— Соромно казати, але нерідко й так трапляється: на хліб грошей не стає, то коржі пекучі так дешеві. Бува, що й на солі, бо олії катма... Ніколи не думали з чоловіком, що опинимося у такій халепі, — могод-бо, мені ось тридцять шість, йому не набгато більше, а без роботи досталися. І 4 роки тому поселилися ми тут, у містечку, йому як «афганці» квартиру дали, обсяг непогано оплачувати роботу мали...

І ось тепер! Спочатку на біржі працевлаштування, куди я ходила щодня, пошукувала безробітний палатки. Тепер — нічого. Харчари якось перебиваються: картоплю та картоплю виростили на власній земельній ділянці, що поряд із селищем досталися, пропродукти підкуповували батьки із села. Та без грошей дуже скрутно. Менший син он швидко виросте з одразу, а придати щось нема за що. Прийшовось їсти шкільні, знайомих у сарай викинути ще червоні, кахте. «Якщо їх палити, то ще пережуву». А з мене сльози на очі. Дожделись!

РЕМАРКА КОРЕСОНДЕНТА. В обслузі військових частин постійно йде заборона на найм цивільних осіб, те пер усе вони залишилися без роботи. Селища рада прагне організувати невеличкі пекти, туди вже прийшли десятків-півтора працівників. Але те — краплина в море. Потрібні кошти підприємств і бізнесменів, які узяли б в оренду ті самі, скажімо, казарми, двоповерхово і далі, інші покинуті приміщення, наладити б там виробництво на сотні робочих місць. Селищній раді з її «підприємств крахляк» так не знають, а району безробітна Раувська, схоже, не боїть.

Олександр ШЕРБІНІН, майор запасу:
«Перекармливаються»

— Хло в сторожці, хто в продажах? — трішчі чоловік — я, дружина-членка без роботи і дочка-школярка — на мою пенсію в 203 гривні хіби довелося б надто тяжко. Отож вирішив зайнятися, щомісяця купуючи відпоївний патир, торгово-підприємницького діяльності.

Коліс цей фототелд був смішній. Тепер уже ні.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



Михайло ГРИШИН,
завідувач діліничної медіабулаторії:
«Лікуємо інших, а самі ледь живітимо»

— Найгірший клінік нім — врятувати приміщення амбулаторії. Покрили протекти, відкасувати стеля, стіни. Про ремонт силами району й слухати ніхто не хоче. Отож самі нааносили он колод, думаємо далі лагодити. Обслуговуємо три населені пункти — це до п'яти тисяч чоловік, транспорту не маємо. Район змушений, дає розробити «мощі», на ремонт якого треба більше коштів, аніж його функціонала. А де ті кошти взяти?

У селищі функціонував чудовий військовий госпіталь. Частину обладнання вивезли, але й те, що лишилося, дає змогу забезпечити населення необхідною медичною допомогою. Більше того, пропонуємо — і для цього є, вважалося, можливість — організувати стаціонар на 25 ліжок. Це вкрай потрібно, адже немало наших пацієнтів — люди похилого віку, самотні. Та, знову ж таки, районне начальство каже, що нема коштів, щоб утримати цей кількох місцевості і санітарок. Мала б селища рада власний бюджет — знайшли б оті кошти. А продуктами допомагали б тутешні господарства й підприємства — вже маємо доможності.

І в пільгах нам, сільським медикам, на оплату житлово-комунальних послуг районної відомства чомусь відмовляють, хоча є нормативні документи. РЕМАРКА КОРЕСОНДЕНТА. Мабуть, тутешні медикам варто бо в платити не й, так би мовити, «за шкідливість». Адже Раувська останнім часом інтенсивно повозилася досить своєрідним «переміщенням» паркоманами, алкоголіками, старенькими бабусями, нерідко — з малолітніми вивучки. Це — переселенці. Одеські мажори відшукують людей, по потраплянні в скруті, і всьогло обдувають їх, купуючи для цього у Раувській за 1—1,5 тисячі гривень, дають же якесь там сотні-дурні долари, кілька пляшок горілки, а самі привласнюють, реалізують цілі квартири в Одесі, наживаючись на цьому. Чи варто доводити, що той чоловік (а переселенці уже переміщують за сотню) долає небажаних кліногів медиком? Та й селищу загально...

І — останній штрих. Разом з П. Гаушківкою їдемо до тутешнього аеродрому повз технічні бази колишніх військових частин. Раптом він смикнув мене за рукав: «Зупиніться! Он, бачите?» Кинув туди, де крам нагальгати, та автомобіль бетонні плити уже напіврозтрощеною огорожі. П. Гаушківка туди майже бігцем: «Що це ви робите?» — «А нам Шербинін дозволяє. Кинув, де він тут кахляк». Завтра знову поїду до райцентру, щоб до кінця з'ясувати, хто в селищі має бути госпіталь, — столемо мовив, звертаючись уже до мене, Павло Васильовичу.

Георгій ВОРОТНОК.

Раувська Березівського району Одеської області.

До уваги акціонерів ВАТ НВФ «Луганські акумулятори»

Повідомляємо, що 25 лютого 2000 року о 12 годині у приміщенні Палацу культури ім. В.І. Леніна за адресою: м. Луганськ, вул. Роін-Локсєвський, 2 відбулися перші загальні збори товариства. Рєстратіи акціонерів або їх довірені особи № 8/90 і № 11/90 вивисказано адресно. Для рєстратіи потрібно мати: паспорт, зручення на право голосування довірених осіб, зручення на право брати участь у зборах — для юридичних осіб, а також, відповідно до рєстрату.

Порядок денний:

1. Загт правління товариства про роботу за 1998-1999 року та перспективи розвитку на 2000 рік.
2. Загт спостережної ради товариства про роботу за загтний період.
3. Загт ревізійної комісії товариства. Затвердження загтні та висновки ревізійної комісії за загтний період.
4. Затвердження результатів діяльності товариства за загтний період.
5. Про порядок використання коштів, які залишаються в розпорядженні товариства. Строк та порядок розподілу прибутку товариства, отриманого у загтний період.
6. Інформація про призначення уповноваженої особи з управління державними корпоративними правами ВАТ НВФ «Луганські акумулятори». Основні напрямки роботи та фінансово-економічні показники, які повинні досягнуті під час управління державними корпоративними правами.
7. Про затвердження змін та доповнень до статуту товариства.
8. Про реструктуризацію та реорганізацію товариства.
9. Про обрання спостережної ради товариства.
10. Про обрання ревізійної комісії товариства.
11. Про рєстратіи та затвердження нового незалежного рєстрату.

Телефон для зв'язку: (0642) 57-20-62.
Факс: (0642) 57-22-17.

Правління ВАТ НВФ «Луганські акумулятори».

Арбітражний суд Івано-Франківської області (м. Івано-Франківськ, вул. Громадська, 11) за заявою ВАТ «М-Акумулятори» м. Івано-Франківськ порушив справу про банкрутство: № Б-2/702, комерціалізаційний торговий центр «Яремча», м. Яремча, вул. Свободи, 262, код 260001143 в Українсьобанку м. Яремча, код 19397566, МФО 356149.

Претензії можливих кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

Арбітражний суд Чернівецької області 3 листопада 1999 року порушив справу № 9/185-Б про визнання банкрутом товариства з обмеженою відповідальністю «Понук-Ілга», (14000, м. Чернівці, вул. Котляревського, 34, кв. 123, рахунок 2605301831304 в Чернівецькому центральному відділенні Промісбанку України). Претензії кредиторів та заяви санітарів приймаються протягом місяця з дня виходу оголошення за адресою: 14000, м. Чернівці, вул. Леніна, 43. Арбітражний суд Чернівецької області.

До відома

Громадськості!

Національна енергетична компанія «Енергетика та паливо України» (03087, м. Київ, вул. Уманська, 35. Телефони: 241-07-74, 241-07-75, 241-07-76) подала до Національного комісії регулювання електронергетики заяву про вилучення на постачання природного газу за нерезультованим тарифом за місцем здійснення заявленої діяльності в Україні.

Сьогодні

Валерій Лобановський — іменник!

Дорогі Валерію Васильовичу! У зв'язку з Вашим днем народження приймаю наші щирі поздравлення і побажання міцного здоров'я, щастя, творчого натхнення. Нехай множаться Ваші заслуги перед дітьми, українським та світовим футболом!

Констант А.А. «ФК «Динамо» (Київ).
«Голосу України».

До щок побажань придруються й журналісти «Голосу України».



ТЕЛЕБАЧЕННЯ



ПОНЕДІЛОК, 10 січня

УТ-1

15.00 УТН. День.
15.20 Студія «З».
15.40 Мультисеріал «Нові пригоди гномів».
16.30 Серіал «Янголи Чарлі».
17.00 Серіал «Білий бар'єр».
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.45 Худ. серіал «Анекдоти-ада. Історія Одеси в анекдотах». 1, 2 серії.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Світ спорту.
21.55 Актент В. Ляпкіну.
22.00 Серіал «Удар».
22.30 Перший Національний телеканал представляє: «Таврійські ігри».
23.45 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Актент «Основа».
10.35 Худ. телефільм «Морський вояк». 1 серія.
12.10 Телефільм «Палаці Поділля».
12.30 Програма для селян.
13.00 П. І. Чайковський «Служба краєзнавця». Балетна вистава. 1 акція, 1 серія.
14.50 П. І. Чайковський «Служба краєзнавця». Балетна вистава. 2 акція.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Серіал «Бафрі» — винищувача вампірів.
07.45 Худ. фільм «Тітка Марія».
16.00 Серіал «Веселий аеродром». 1 серія.
16.30 Серіал «Район Мелроу». 1 серія.
17.20 Серіал «Будьмо знайомі». 1 серія.
17.55 Пото-забава.
18.40 Два роки.
19.30 ТОН.
19.50 Пропорт-новини.
20.30 Серіал «Коломбо».
21.00 Серіал «З новим щастям».
22.25 «Кінопрестиж» представляють. Худ. фільм «Удар по системі».
00.00 Серіал «З життя тасманичних агентів».

УТ-3

07.00 Новини.
07.10 Інтерспорт.
07.15 Прогноз погоди.
07.20 Класна компанія.
07.30 Життя тварин.
08.00 Інтерспорт.
08.05 Інтерспорт.
10.10 Серіал «Нікна отру-та».

УТ-4

09.00 Новини.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Гарний настрій. «Енка і кореші».
09.20 Мультифільм «Казка про царя Салтана».
10.15 Ук-енд.
10.45 Серіал «Міраж». 1 серія.
12.00 Новини.
12.05 Інтерспорт.
12.15 Мультифільм.
12.30 Мелорама.
13.30-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
16.00 Новини.
18.10 Серіал «Дика Роза».
18.35 Гарний настрій.
19.40 Худ. фільм «Вулиця комах».
20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».
20.50 Мінута.
20.55 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Серіал «Пройайлер».

22.05 Всеукраїнська премія «Золота жуп-жуп».
Церемонія нагородження.
22.55 Висхід.
23.15 Подорожі. Пасажирське.
23.25 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.40 Серіал «Горещ-5».
00.30 Прогноз погоди.

КАРТРК

13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.20 Серіал «Мистецтво жити від Наталі».

13.55 Мультифільм «Різдвяна казка».
14.25 Світло для світу.
14.55 Шлягер представляє.
15.10 Правочин.
16.40 Пунс.
17.00 Серіал «Мистецтво жити від Наталі».
17.30 За новим часом.

СТБ

07.00 Програма передач.
07.05 «Вісник». Новини.
07.25 Серіал «Діля».
07.55 Клуб «Білий пугач».
08.25, 10.15, 16.10, 17.40 Телемагізин «Дієта».
08.40 «Вісник». Новини.
09.05 Серіал «Селеста».
09.50 Телемагізин «Селеста».
10.30 Серіал «Нічні лікарі».
11.30 Програма «Біз-ТБ».
12.05 Худ. телефільм «Пригоди принца Флорізе-ра». 3 серія.
13.20 Телемагізин.
13.40 Худ. серіал «На межі можливого».
14.10 Мультисеріал «Бабар-ра».
14.35 Мультисеріал «Черешки німця».
15.00 Програма «Біз-ТБ».
16.00 «Вісник». Новини.
16.30 Програма «Біз-ТБ».
18.00 Серіал «Селеста».
19.00 «Вісник». Новини.
19.30 Худ. телефільм «Про-розра».
20.50 «Вісник». Новини.
21.50 Серія «Вісник».
22.00 «Вісник». Бізнес.
22.15 Худ. фільм «Сон літ-тє».
23.55 «Вісник». Новини.

НОВИЙ КАНАЛ

06.50, 07.20, 08.35 Під-розра.
06.55 Мультисеріал «Симба-бутоліст». 3 серія.
07.40 Серіал «Екстрадія».
07.50 Худ. фільм «Оборуча зоглаз бучет із черво-ним троянд».
11.00, 12.20 Худ. фільм «Де-отсь невинний».
12.05 Ток-шоу «Вакхливий гість».
13.30 Репортер.
13.40 Худ. фільм «Перегін».
14.50 Худ. фільм «Езоп».
16.50 Бачення в піжамках.
16.35 Мультисеріал «Симба-бутоліст». 1 серія.
17.00 Серіал «Горещ-3».
17.50 Худ. фільм «Місце зустрічі змінити не можна».
19.00 Репортер.
19.15 Серіал «Екстрадія».
20.20 Худ. фільм «Ліжман-ка».
22.00 Репортер.
22.15 Худ. фільм «Золото».
23.40 Репортер. Тема дня.
23.55 Серіал «Горещ-3».

ВІВТОР, 11 січня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Худ. серіал «Хроніки дикої Амазонії».
09.30 Худ. серіал «Анекдоти-ада. Історія Одеси в анекдотах». 1 серія.
10.00 Буди жінкою.
11.00 УТН. День.
11.20 Худ. серіал «Анекдоти-ада. Історія Одеси в анекдотах». 2 серія.
12.10 Свіже Саша Белін.
13.10-14.10 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім».
15.00 УТН. День.
15.20 Студія «З».
16.00 Мультисеріал «Нові пригоди гномів».
16.30 Серіал «Чи боїшся ти темряви?».
17.00 Серіал «Янголи Чарлі».
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.45 Худ. серіал «Анекдоти-ада. Історія Одеси в анекдотах». 3 серія.
19.50 Репортер. «Зим-2000».
20.30 Щоденник сесті Верхо-нової Раді України.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Світ спорту.
21.55 Актент В. Ляпкіну.
22.00 Серіал «Удар».
22.30 Перший Національний телеканал представляє: «Таврійські ігри».
23.45 ТРК «Ера» представ-ляє: «Доброї ночі, Украї-но!».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Мелорада.
10.35 Худ. телефільм «Мор-ський вояк». 4 серія.
11.05 Секретні виступи.
12.20 Тіло в домі хазяїна?
12.50 Зв'язка.
13.15 Мультифільм.
13.25 Дитина «Піска».
14.25 Телефільм «Історія Ко-саку та І. Ковачук».
15.00 Світний канал. Г. Ско-ворода. А. Сент-Екзю-пері. «Маленький про-розра».

УТ-3

07.00 Програма передач.
07.05 «Вісник». Новини.
07.25 Серіал «Історія авіа-ції».
07.55 «Вісник». Бізнес.
08.10 «Вісник». Спорт.
08.40 «Вісник». Форму-ла.
09.05 Серіал «Селеста».
09.50 Музика на СТБ.

ляс: «Доброї ночі, Ук-раїно!».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Класна компанія.
10.35 Худ. телефільм «Мор-ський вояк». 2 серія.
11.45 З'ясуємо самотню музичну культуру.
Г. Ф. Гендель. «Ме-теоро».
12.50 Остання адреса.
13.15 Мультифільм.
13.35 Серіал «Історія авіації».
14.30 Телеріал «Володи-мир Ніколас».
15.00 Світний канал. Т. Шев-ченко у Петербурзі.
О. Гончар «Собор».

КАНАЛ «1+1»

07.00 Мультифільм.
07.25 Серіал «Бафрі» — ви-нищувача вампірів.
08.15 Худ. фільм «Катастро-фа в Арктиці».
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Серіал «Веселий аеро-дром».
16.30 Серіал «Район Мелроу».
17.20 Серіал «Будьмо зна-йомі». 2 серія.
17.50 «Імперія кін» пред-ставляє. Худ. фільм «Брати-вирогини».
19.30 Пропорт-новини.
20.00 «Імперія кін» пред-ставляє. Худ. фільм «Імперія кін».
21.40 Серіал «З новим щас-тям».
22.40 «Кінопрестиж» представляють. Худ. фільм «Нічне життя».

УТ-3

00.15 Серіал «З життя тасм-них агентів».
07.00 Новини.
07.10 Інтерспорт.
07.15 Прогноз погоди.
07.20 Від і до.
08.05 Інтерспорт.
08.15 Серіал «Нікна отру-та».

УТ-4

09.00 Новини.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Гарний настрій.
09.20 Мультифільм «Казка про царя Салтана».
10.15 Ук-енд.
10.45 Серіал «Міраж». 1 се-рія.
12.00 Новини.
12.05 Інтерспорт.
12.15 Мультифільм.
12.30 НДІО.
13.30-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
16.00 Новини.
18.10 Серіал «Дика Роза».
18.30 Відгуківка.
19.00 Худ. фільм «Оголоше-но про вбивство». 1 се-рія.
20.00 Інформаційна програ-ма «Подорожі». «Час».
20.50 Мінута.
20.55 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Худ. фільм «Нічний дозор».
22.50 Як це було «Футболі-сти поділи СРСР-Чи-лі».
23.30 Репортер. Пасажирське.
23.40 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.55 Серіал «Горещ-5».
00.45 Прогноз погоди.

КАРТРК

13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.20 Серіал «Мистецтво жити від Наталі».

10.15, 16.10, 17.40 Телема-гізин «Дієта» — студі-я.
10.30 Серіал «Нічні лікарі».
11.30 Програма «Біз-ТБ».
12.05 Худ. телефільм «Про-тистанія». 2 серія.
13.20 Телемагізин.
13.40 Худ. серіал «На межі можливого».
14.10 Мультисеріал «Бабар-ра».
14.35 Мультисеріал «Череш-ки німця».
15.00 Програма «Біз-ТБ».
16.00 «Вісник». Новини.
16.30 Програма «Біз-ТБ».
18.00 Серіал «Селеста».
19.00 «Вісник». Бізнес.
19.30 Худ. телефільм «Про-тистанія». 2 серія.
20.50 «Вісник». Новини.
21.00 Серіал «Фенікс».
22.00 «Вісник». Бізнес.
22.15 Худ. фільм «Катало-г путан».
23.55 «Вісник». Новини.

НОВИЙ КАНАЛ

06.50, 07.20, 08.50 Підро-зра.
06.55 Мультисеріал «Симба-бутоліст». 2 серія.
07.40 Худ. фільм «Місце зустрічі змінити не можна». 1 серія.
09.45 Серіал «Екстрадія».
10.00 «Час».
11.10 Худ. фільм «Забобіж-ся заходи».
12.30 Від і до. «Вакхливий гість».
12.45 Худ. фільм «Інслетер-ра».
14.20 Худ. фільм «Воротар».
14.35 Репортер.
14.55 Репортер.
16.30 Мультисеріал «Симба-бутоліст». 2 серія.
16.55 Серіал «Горещ-3».
17.45 Худ. фільм «Місце зустрічі змінити не можна». 2 серія.
19.00 Репортер.
19.15 Серіал «Екстрадія».
21.50 Верка Сердючка в гостях у «Стерха».
22.00 Репортер.
22.15 Худ. фільм «Злочин ві-занти».
23.40 Репортер. Тема дня.
23.55 Серіал «Горещ-3».

СЕРЕДА, 12 січня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представ-ляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Худ. серіал «Хроніки дикої Амазонії».
09.30 Худ. серіал «Анекдоти-ада. Історія Одеси в анекдотах». 1 серія.
10.35 Наш дім.
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Худ. серіал «Анекдоти-ада. Історія Одеси в анекдотах». 4 серія.
12.20 «Міні ноні то, кохан-ка».
13.15-14.10 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім».
15.00 УТН. День.
15.20 Студія «З».
16.00 Мультисеріал «Нові пригоди гномів».
16.30 Серіал «Янголи Чар-лі».
17.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.45 Худ. серіал «Анекдоти-ада. Історія Одеси в анекдотах».
19.50 Автомагістр.
20.30 Щоденник сесті Верхо-нової Раді України.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Світ спорту.
21.55 Актент В. Ляпкіну.
22.00 Серіал «Удар».
22.30 Перший Національний телеканал представляє: «Таврійські ігри».
23.45 ТРК «Ера» представ-ляє: «Доброї ночі, Ук-раїно!».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Леді і джентльмени.
10.35 Худ. телефільм «Мор-ський вояк». 3 серія.
11.40 З'ясуємо самотню музичну культуру.
Г. Ф. Гендель. «Месія».
12.40 Мій справа.
12.50 Серіал «Історія авіа-ції».
13.40 «Вісник». Бізнес.
15.00 Світний канал. М. Ко-цюбинський «Інтер-медіум». Угор. фран-цузької мови № 8. «З поглядом у майбутнє».

УТ-3

07.00 Програма передач.
07.05 «Вісник». Новини.
07.25 Серіал «Історія авіа-ції».
07.55 «Вісник». Бізнес.
08.10 «Вісник». Спорт.
08.40 «Вісник». Форму-ла.
09.05 Серіал «Селеста».
09.50 Музика на СТБ.

УТ-4

09.00 Новини.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Гарний настрій.
09.20 Мультифільм «Казка про царя Салтана».
10.15 Ук-енд.
10.45 Серіал «Міраж». 1 се-рія.
12.00 Новини.
12.05 Інтерспорт.
12.15 Мультифільм.
12.30 Мелорада.
13.30-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
16.00 Новини.
18.10 Серіал «Дика Роза».
18.30 Відгуківка.
19.00 Худ. фільм «Оголоше-но про вбивство». 2 се-рія.
20.00 Інформаційна програ-ма «Подорожі». «Час».
20.50 Мінута.
20.55 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Худ. фільм «Нічний дозор».

Київський педагогічний коледж ім. Ушинсько-го.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Серіал «Бафрі» — ви-нищувача вампірів.
07.45 Худ. фільм «Випадок турист».
10.00-16.10 Програми УТ-2.
16.00 Серіал «Веселий аеро-дром».
16.30 Серіал «Район Мелроу».
17.20 Серіал «Будьмо зна-йомі».
17.50 «Імперія кін» пред-ставляє. Худ. фільм «Імперія кін».
19.30 ТОН.
19.50 Пропорт-новини.
20.00 «Імперія кін» пред-ставляє. Худ. фільм «Імперія кін».
22.05 Серіал «З новим щас-тям».
23.00 «Кінопрестиж» представляють. Худ. фільм «Путанія».

УТ-3

07.00 Новини.
07.10 Інтерспорт.
07.15 Прогноз погоди.
07.20 Від і до.
08.00 Новини.
08.05 Інтерспорт.
08.15 Серіал «Нікна отру-та».

УТ-4

09.00 Новини.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Б. Бурда у програмі «Смачно».
09.30 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.40 Мультисеріал «Мінолі-ти».
10.20 Планета Здоров'я.
10.30 Серіал «Міраж». 3 се-рія.
12.00 Новини.
12.05 Інтерспорт.
12.15 Мультифільм «Приго-ди Музикалі».
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Дика Роза».
18.30 «Час» з лекцією паром. В гостях у М. Садковича.
18.55 Худ. фільм «Оголоше-но про вбивство». 2 се-рія.
19.50 Національна лотерея.
20.00 Інформаційна програ-ма «Подорожі». «Час».
20.50 Мінута.
20.55 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Зімовий кіт «Жі? Де? Ким?».

22.10 «Світний канал» запро-сить. В гостях у Іри Та-чичника. Частина 1.
23.25 «Подорожі. Підсумки дня».
23.35 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.50 Серіал «Горещ-5».
00.40 Прогноз погоди.

КАРТРК

13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.20 Серіал «Мистецтво жити від Наталі».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Мелорада.
10.35 Худ. телефільм «Мор-ський вояк». 4 серія.
11.05 Секретні виступи.
12.20 Тіло в домі хазяїна?
12.50 Зв'язка.
13.15 Мультифільм.
13.25 Дитина «Піска».
14.25 Телефільм «Історія Ко-саку та І. Ковачук».
15.00 Світний канал. Г. Ско-ворода. А. Сент-Екзю-пері. «Маленький про-розра».

УТ-3

07.00 Програма передач.
07.05 «Вісник». Новини.
07.25 Серіал «Діля».
07.55 «Вісник». Бізнес.
08.10 «Вісник» у світ.
08.40 «Вісник». Новини.
09.05 Серіал «Селеста».
09.50 Музика на СТБ.

УТ-4

09.00 Новини.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Гарний настрій.
09.20 Мультифільм «Казка про царя Салтана».
10.15 Ук-енд.
10.45 Серіал «Міраж». 1 се-рія.
12.00 Новини.
12.05 Інтерспорт.
12.15 Мультифільм.
12.30 Мелорада.
13.30-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
16.00 Новини.
18.10 Серіал «Дика Роза».
18.30 Відгуківка.
19.00 Худ. фільм «Оголоше-но про вбивство». 3 се-рія.
20.00 Інформаційна програ-ма «Подорожі». «Час».
20.50 Мінута.
20.55 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Худ. фільм «Нічний дозор».

19.00 «Вісник». Новини.
19.30 Худ. телефільм «Про-тистанія». 3 серія.
20.00 «Вісник». Новини.
21.00 Серіал «Фенікс».
22.00 «Вісник». Бізнес.
22.15 Худ. фільм «Вікра-дення чарівника».
00.05 «Вісник». Новини.

НОВИЙ КАНАЛ

06.50, 07.20, 08.55 Підро-зра.
06.55 Мультисеріал «Симба-бутоліст». 3 серія.
07.40 Худ. фільм «Місце зустрічі змінити не можна». 2 серія.
09.45 Худ. фільм «Рік теля-ти».
12.05 Ток-шоу «Вакхливий гість».
12.20 Худ. фільм «Оум'яття попуття».
13.40 Репортер.
13.55 Худ. фільм «Назви-чання вояки».
14.40 Худ. фільм «Самотня жінка жакає познайо-мим».

16.25 Бачення в піжамках.
16.35 Мультисеріал «Череш-ки німця».
17.00 Серіал «Горещ-3».
17.50 Худ. фільм «Місце зустрічі змінити не можна». 3 серія.
19.00 Репортер.
19.15 Серіал «Екстрадія».

20.10 Верка Сердючка в гостях у «Стерха».
20.20 Зааровний сон від «Ве-нети».
20.25 Худ. фільм «Голє ро-зет».
20.28 Репортер.
22.15 Худ. фільм «Розпече-ння».

00.00 Репортер. Тема дня.
00.15 Серіал «Горещ-3».

ЧЕТВЕР, 13 січня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представ-ляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Мультифільм.
09.10 Новорічний фантазія.
10.30 «Не все так погано...».
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Худ. серіал «Анекдоти-ада. Історія Одеси в анекдотах».
12.20 Мелорада.
13.15-14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім».
15.00 УТН. День.
15.20 Студія «З».
16.00 Мультисеріал «Нові пригоди гномів».
16.30 Серіал «Чи боїшся ти темряви?».
17.00 «Новорічний вяр-роко». Світло ялинок.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.45 Худ. фільм «Снігу-рюжки викликають».

20.30 Щоденник сесті Верхо-нової Раді України.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Світ спорту.
21.55 Актент В. Ляпкіну.
22.00 Перший Національний телеканал представляє: «Таврійські ігри».
23.45 ТРК «Ера» представ-ляє: «Доброї ночі, Ук-раїно!».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Мелорада.
10.35 Худ. телефільм «Мор-ський вояк». 4 серія.
11.05 Секретні виступи.
12.20 Тіло в домі хазяїна?
12.50 Зв'язка.
13.15 Мультифільм.
13.25 Дитина «Піска».
14.25 Телефільм «Історія Ко-саку та І. Ковачук».
15.00 Світний канал. Г. Ско-ворода. А. Сент-Екзю-пері. «Маленький про-розра».

КАНАЛ «1+1»

07.00 Серіал «Бафрі» — ви

КАНАЛ «1+1»
07.00 Мультифільм.
07.10 «Своє кіно для дітей»
Худ. фільм «Кожний
мисливець бажає зна-
ти...».
08.40 Повне мамаду.
09.10 Два роаялі.
10.00—15.00 Програми УТ-2.
15.00 Проспорт.
15.40 Серіал «Уокер — те-
хаський рейнджер».

17.00 Серіал «Геркулес».
18.00 Новорічне шоу ОРТ та Каналу «1+1». Частина 2.
20.15 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Маленький світ».

22.15 Худ. фільм «Перехрестя Міллера».
00.15 Серіал «Таємний агент Нікіта».

09.00 «Інтер»-анонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Програма для дітей
«Сім бід — один одвіт».
09.30 Прокинься і співай!
10.15 Уїк-енд.
10.45 Б. Бурда у програмі

11.10 Доки всі вдома.
11.45 Караоке на майдані.
12.10 Мелорама.
12.40 Музичний під'їзд.
13.00 Підводна одиссея команди Кусто. «Великий похід лангустів».

13.55 Серіал «Світ пригод».
14.45 Мультфільм.
14.55 Супутник «Планети
Здоров'я».
15.25 Сміхопанорама.
15.55 Худ. фільм «Супергер-
рой у палаці Аладдіна».
17.25 Брейв'юк

18.25 Худ. фільм «Операція
«І» та інші пригоди
Шурика».

20.00 Інформаційно-аналі-
тична програма «Под-
орожі тижня».

20.40 Прогноз погоди.

20.50 Джентльмен-шоу.
21.25 Недільна прем'єра
Фільм «Леон». Автор-
ська версія бойовика.
23.40 Авторська програма
С. Доренка.
00.40 Інтерспорт.
00.45 Прогноз погоди

КДТРК
08.00 Недільні зустрічі.
08.30 Дім і стиль.

СТБ
08.00 Програма передач.
08.05 Програми «Біз-ТБ».

09.25 Мультсеріал «Ремі».
10.00 Імпреза.
10.30 «Мак і Матлі».
11.00 Мультфільм.
11.10 Серіал «Діти Хендер-
сона».
12.10 Мультсеріал «Сімпсо-
ни».

12.40, 15.05 Телемагазин
«ІДЕЕА — студію».
13.00 Програми «Біз-ТБ».
15.20 Ретро-кінозал. Худ.
фільм «Вірність».
17.00 Бізнес-студія.
17.35 Мультсеріал «Байки зі

18.30 «Вікна». Спорт.
19.00 Футбол. Англійська
прем'єр-ліга.
21.00 Програма «Випадко-
вий свідок».
21.30 Мал্পет-шоу.
22.00 «Вікна». Новини

22.15 Худ. фільм «Ліс Катерини».
00.00 Ні пуха ні пера.
НОВИЙ КАНАЛ
08.00 Мультфільм.
08.50 Банани в піжамах.
00.00 Ні пуха ні пера.

09.00 Док. фільм «Дика природа світу».

10.00 «3x4».

10.30 Індійський фільм.

13.00 Спитайте у лікаря.

13.15 Худ. фільм «Вище веселки». 2 серія.

14.35 Худ. фільм «В бій ідуть».

16.00 Худ. фільм «Як живе-
те, карасі?».

18.00 Худ. фільм «Корольок
— пташка співоча». 4
серія.

18.55 Верка Сердючка в
босній м. Сараєво.

19.00 Репортер.
19.10 Худ. фільм «Пригоди
Шерлока Холмса і док-
тора Ватсона. Скарби
Агри». 2 серія.
20.25 Худ. фільм «Екстермі-
натори 3000».

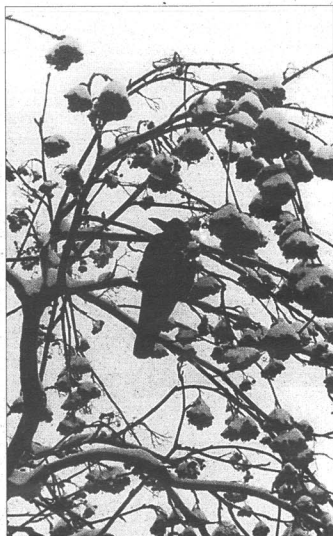


Версія Святого Луки



Здається, з усіх євангелістів лише Св. Лука — найближчий до історії, що сталася у Віфлеємі 2000 літ тому. Бо Іван та Марко зовсім не пишуть про обставини народження Ісуса, Матвій посилається на мудреців зі Сходу, а от Лука пише прямо: Марія породила Ісуса і до ясел поклала, бо в заїзді місяця не знайшлося. А поряд були пастири, що вночі пильнували отару свою. Вони першими й побачили Ісуса. Але вони не єдині мисл очевидці. Адже при заїзді обов'язково були віслюки, кози, вівці, можливо, коні. Ну, хто ще взимку тулится ближче до хліва — миші, горобці, інші дрібнотта. Дивно, але свідки чуда у нас в немилості: ми лаємося словами «віслюк, баран, козел» та й про пастира можемо бовкнути: «Ех ти, простота колгоспна!». Втім, нічого дивного: тут, як то часто буває, відтерли вік головних свідків, наперед вийшли веломовні, що вмюють розказати, чого й не бачили. А пастир же скаже не більше, ніж підопічний його — всі оті, що бродять поміж нас і немовби виглядують когось. А ми лише деколи замислюємося: чому, приміром, у коній такі великі здивовані очі?

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША,
Валерія ІНОУІНА,
Олександра КЛИМЕНКА.



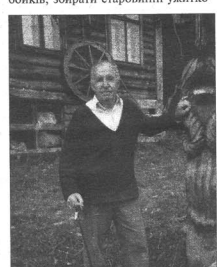
5+2

Музеї

У горах високих і думки високі

Професор Львівської політехніки і конструктор ліжного канатного підйомача у Славському Юрій Микольський понад тридцять років тому збудував дім із колибовою в Карпатах. Вклав сюди часточку життя й душі і згодом літня «резиденція» стала постійним місцем проживання.

Двері його домашнього музею гостинно відчинені для туристів, краснавиць, школярів. Дім у горах вміє зберігати таємниці, а тому тут завжди відгукуються про скарбонені. Якось перед Різдом, коли львівські друзі збиралися біля каміна, Юрій Микольський сказав, що незалежна вільна Україна таки буде і він це її дочекається. Усі дружно розсміялися, бо тоді, у часи застілля, ця дерзновенна мрія видавалася такою далекою. Минуло не так багато часу, і львівська професора поринула в політику, у справу національного відродження, якого вже можна було займатися легально. А Юрій Микольський так і залишився в горах.



Та науковець не був би науковцем, якби присвятив себе винятково спогляданню навколишніх красот чи догляду за об'єктами. Під час мандрів і зустрічей в горах сама собою народилася ідея поглибити вивчати історію і побут бойків, збирати старовинні ужитки

в історичних документах різних епох зустрічався різні назви наших гір, а саме: Пенківські, Руські, Угорські, Бастаринські. Остання назва походить від бойового племені бастарів, яке жило в західній частині Карпат ще у третьому столітті до народження Христа.

Назва Карпати також пов'язана з назвою бойового племені, але іншого — карпів, які, як у дохристиянську еру, жили в Карпатах над річками Прут і Серет.

Про бойовичність карпів свідчать численні історичні документи, в яких наведено факти частих переходів племені через Дунай. Карпи ніколи провинили Римської імперії так, що римський імператор Галл був змушений у 251 році вже нашої ери укласти з ними дуже невигідний для імперії договір.

Але в кінці третього століття імператор Риму Авреліан винищив розбій карпів. Більше в історичних документах згадок про них немає. Залишилися лише назва гір.

світ Славське
Львівської області.
На фото: Юрій Микольський.

Столичні ве-
чорниці на
майдані Неза-
лежності.

Фото
Юрія ВЕНГЕРСЬКА.



Майстер Ро-
ман Гавришків
за роботою.

Фото
Світлана КРАСНОДІМСЬКА
(УНАН).



Про те, що було і буде

Мандрувати з музикою!

«Мандрівна академія мистецтв», що з'явилася два роки тому з ініціативи асоціації «Нова музика» та її керівника композитора Кармела Цепколенка, провела свою чергу у вітні сесії. Концертами, лекціями мистецтвознавців, майстеркласами талановитих виконавців вона охопила цього разу Одесу, Миколаїв, Іллічівськ, Рені. Сесію провело не під знаком баня. Лідери музиканти виконували на цьому інструменті твори Баха, Моцарта, Паганіні, інших класиків, а також сучасних композиторів і власні імпровазації. Концерти іскри відбулися безплатно, посприяли цьому благодійники з міжнародного фонду «Відродження».

З любові до мистецтва

Заслугованому ансамблю народного танцю України «Ятрань» виповнилося п'ятдесят років.

Як і кожен колектив, «Ятрань» переживав і злетів, і падіння. Останні вісім років наш колектив зажив доброї слави, особливо за кордоном. І що дивно: там наших танцюристів носять на руках, а вдома не дають зарплати. Люди ходять на репетиції лише через любов до мистецтва і можливі показати його іншим, — так охарактеризував нинішній стан творчого колективу його керівник, заслужений діяч культури Василь Босий.

Задзвонили дзвони, заспівали хори

В Умані відбувався дзвінний Свято-Миколаївський собор, пам'ятки архітектури XIX століття. Співзвучно з мелодіями оновлених дзвонів відбувся у місті фестиваль духовної творчості, в якому взяли участь хорові колективи храмів та навчальних закладів Черкащини. На фестивалі лунали класичні й народні твори — колядки, шедеври, особливо улюблені дітями.

Погода

В Україні часом опади у вигляді мокрого снігу та дощу, туман, на дорогах ожеледиця. Вітер західний, 3—10 м/с, 6 січня в західних областях пориви 15—20 м/с. Температура повітря вдень від 3 градусів морозу до 3 тепла, вночі 2—7 градусів морозу, 7 січня — до 12 градусів морозу.

На Київщині переважає без опадів, місячний слабкий сніг, на дорогах ожеледиця, температура повітря вночі 8—12 градусів морозу, вдень 0 — мінус 5.

Український гідрометцентр.

Голос України

Засновник
і видавець —
Верховна Рада
України

Газета виходить
з 1 січня
1991 року.

Адреса ВР України:
252019, Київ-19,
вул. М. Грушевського,
5.

Адреса редакції:
03047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ:
для довідок —
441-88-23;
телефакс —
224-72-54;
відділ реклами —
441-86-50, 441-89-34;
441-89-44;
телефакс —
449-85-62.

E-mail:
sekret@golos.relc.com

За зміст
та достовірність
інформації
у рекламних
публікаціях
відповідальність
несе
рекламодавець.

Редакція не завжди
підліє позицію
авторів публікацій.

За точність
викладення фактів
відповідальність
несе
автор.

Руккописи не
повертаємо.

Дистанування
з читачами — тільки
на сторінках газети.

Редактор номера
Віталій ЖЕЖЕРА,
Перший заступник
головного редактора
Анатолій ОРЛОВ,
Решколюк
Олександр БІЛИК,
Леонід БРОВЧЕНКО,
Віталій ЖЕЖЕРА,
Володимир
КРАСНОДІМСЬКИЙ,
Світлана
ЛІСАЧЕНКО,
Анатолій
СОЛОНСЬКИЙ,
Віталій СУДІН,
Головний редактор
Сергій ПРАВДЕНКО.

Свідчення про
реєстрацію
періодичного
друкованого
видавання — КВ № 1
від 26.05.1994 р.

Газета виходить
5 разів на тиждень
(ком'юністична
понадплата)
українською і
російською мовами.
Індекс 6955.
Загальний тираж
175686.

Комітат друку
видавництва
«Голос України»
03047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50
Зам. 0311002.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Гастролі

«Повітряний змій» над Чикаго

Два місяці проведе за океаном відомий український співак — житимирянка Ірина Шинкарук. Чикаго і Детройт у США, Торонто і Вінніпег у Канаді — це міста, де вона на запрошення української громади дасть концерти, візьме участь у зустрічах з молоддю. Виступатиме Ірина разом з батьком — викладачем Житомирського педагогічного університету, композитором Володимиром Шинкаруком, який є її менеджером і ведучим програми. До речі, перед самим відльотом відбулася презентація його третьої поетичної збірки. А Ірина відправилася за океан, натхненна присудженням її другогомісяч на конкурс естрадних пісень імені Володимира Івасюка. За океаном лунатимуть «Повітряний змій» та інші пісні, створені І. Шинкаруком. Олексій КАВУН.

Житомир.

Корисне нововведення

У Львові з'явився незвичайна перукарня: клієнтів тут стрижуть наосліп. Незважаючи на те, що вартість зачіски зовсім не низька — десять доларів, львів'яни охоче їй піддаються. Адже в час регулярного відпочинка електроніки це нововведення виявилось доречно корисним.

Афіша вихідних днів

► Київ

Національна опера України: субота — опера Дж. Пуччіні «Волокно» (о 19 год.); неділя — гастролі театру Романа Вікстока (о 19 год.).

Національний драматичний театр імені І. Франка: субота — Я. Стельмак «Кохання у стилі барокко» (о 19 год.); неділя — І. Карпенко-Карий «Сусіди» (о 19 год.).

► Одеса

Академічний театр опери і балету: субота — опера П. Чайковського «Лоланта» (о 18 год.); неділя — балет П. Чайковського «Лебідина озер» (о 18 год.).
Театр музичної комедії імені М. Володимира: субота — «Всі казки в гостях...» (об 11-й та 14 год.); неділя — зустріч з героями телесеріалу «Менті» (о 19 год.).